

الشَّاهِدَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ

¹ ثُمَّ أُعْطِيتُ قَصَبَةً شَبِهُ عَصَاً وَوَقَفَ الْمَلَكُ قَائِلًا لِي: قُمْ وَفَسِّنْ هَيْكَلَ اللَّهِ وَالْمَذْبَحَ وَالسَّاجِدِينَ فِيهِ،² وَأَمَّا الدَّارُ الَّتِي هِيَ خَارِجُ الْهَيْكَلِ فَاطْرَحْهَا خَارِجاً وَلَا تَقِسْهَا، لِأَنَّهَا قَدْ أُعْطِيتُ لِلْأَمَمِ وَسَيَدُوسُونَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ اثْنِينَ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا.³ وَسَأُعْطِي لِشَاهِدَيَّ قَيْسَتَانِ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا لِابْتِسْنِ مُسُوحًا.⁴ هَذَانِ هُمَا الرِّبُّونَتَانِ وَالْمَتَارَتَانِ الْقَائِمَتَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ.⁵ وَإِنْ كَانَ أَحَدُ بَرِيدٍ أَنْ يُؤَذِّنَهُمَا تَخْرُجُ تَارٌ مِنْ قِمَهِمَا وَتَأْكُلُ أَعْدَاءَهُمَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُ بَرِيدٍ أَنْ يُؤَذِّنَهُمَا فَهَكَذَا لَا بُدَّ أَنَّهُ يُقْتَلُ.⁶ هَذَانِ لَهُمَا السُّلْطَانُ أَنْ يُعْلِقَا السَّمَاءَ حَتَّى لَا تُمَطَّرَ مَطَرًا فِي أَيَّامِ بُنْيَتِهِمَا، وَلَهُمَا سُلْطَانٌ عَلَى الْمَيِّتِ أَنْ يُحَوِّلَاهَا إِلَى دَمٍ وَأَنْ يَصْرَبَا الْأَرْضَ بِكُلِّ صَرِيَةٍ كُلَّمَا أَرَادَا.⁷ وَمَتَى تَمَّ شَهَادَتُهُمَا قَالَوْحُسُ الصَّاعِدُ مِنَ الْهَاطِيَةِ سَيَصْنَعُ مَعَهُمَا حَرْبًا وَيَغْلِبُهُمَا وَيَقْتُلُهُمَا.⁸ وَتَكُونُ جُثَّتَاهُمَا عَلَى شَارِعِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تُدْعَى رُوحِيًّا: سِدُومَ وَمِصْرَ، حَيْثُ صُلِبَ رَبُّنَا أَيْضًا.⁹ وَيَنْظُرُ آتَاَسُ مِنَ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ وَالْأَلْسِنَةِ وَالْأَمَمِ جُثَّتَيْهِمَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنِصْفًا وَلَا يَدْعُونَ جُثَّتَيْهِمَا ثُوضَعَانِ فِي قُبُورٍ.¹⁰ وَتَسْمَتُ بِهِمَا السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ وَيَبْتَهَلُونَ وَيُرْسِلُونَ هَذَابًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، لِأَنَّ هَذَيْنِ النَّبِيِّينِ كَانَا قَدْ عَذَّبَا السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ.¹¹ ثُمَّ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالتَّصْفِ دَخَلَ فِيهِمَا رُوحُ حَيَاةٍ مِنَ اللَّهِ فَوَقَفَا عَلَى أَرْجُلَيْهِمَا، وَوَقَعَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا يَنْظُرُونَهُمَا.¹² وَسَمِعُوا صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لَهُمَا: اضْعَدَا إِلَى هَهُنَا، فَضَعَدَا إِلَى السَّمَاءِ فِي السَّحَابَةِ وَتَطَرَّهُمَا أَعْدَاؤُهُمَا.¹³ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ حَدَثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ فَسَقَطَ عُشْرُ الْمَدِينَةِ وَقِيلَ بِالزَّلْزَلَةِ أَسْمَاءُ مِنَ النَّاسِ، سَبْعَةُ آلَافٍ، وَصَارَ الْبَاقُونَ فِي رُغْبَةٍ وَأَعْطُوا مَجْدًا لِلَّهِ السَّمَاءِ.¹⁴ الْوَيْلُ الثَّانِي مَضَى وَهُوَذَا الْوَيْلُ الثَّالِثُ يَأْتِي سَرِيعًا.

البوق السابع

¹⁵ ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَكُ السَّابِعُ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ قَائِلَةً: قَدْ صَارَتْ مَمَالِكُ الْعَالَمِ لِرَبِّنَا وَمَسِيحِهِ قَسَمِيْلُكَ إِلَى أَيْدِ الْآيِدِينَ.¹⁶ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ سَبِيحًا الْجَالِسُونَ أَمَامَ اللَّهِ عَلَى عُرُوشِهِمْ حَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ قَائِلِينَ: تَشْكُرُكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، لِأَنَّكَ أَحَدْتَ قُدْرَتَكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلَكَتِ.¹⁸ وَعَصَبَتْ الْأَمَمُ قَائِي

الشَّاهِدَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ

¹ ثُمَّ أُعْطِيتُ قَصَبَةً شَبِهُ عَصَاً وَوَقَفَ الْمَلَكُ قَائِلًا لِي: قُمْ وَفَسِّنْ هَيْكَلَ اللَّهِ وَالْمَذْبَحَ وَالسَّاجِدِينَ فِيهِ،² وَأَمَّا الدَّارُ الَّتِي هِيَ خَارِجُ الْهَيْكَلِ فَاطْرَحْهَا خَارِجاً وَلَا تَقِسْهَا، لِأَنَّهَا قَدْ أُعْطِيتُ لِلْأَمَمِ وَسَيَدُوسُونَ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ اثْنِينَ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا.³ وَسَأُعْطِي لِشَاهِدَيَّ قَيْسَتَانِ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا لِابْتِسْنِ مُسُوحًا.⁴ هَذَانِ هُمَا الرِّبُّونَتَانِ وَالْمَتَارَتَانِ الْقَائِمَتَانِ أَمَامَ رَبِّ الْأَرْضِ.⁵ وَإِنْ كَانَ أَحَدُ بَرِيدٍ أَنْ يُؤَذِّنَهُمَا تَخْرُجُ تَارٌ مِنْ قِمَهِمَا وَتَأْكُلُ أَعْدَاءَهُمَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُ بَرِيدٍ أَنْ يُؤَذِّنَهُمَا فَهَكَذَا لَا بُدَّ أَنَّهُ يُقْتَلُ.⁶ هَذَانِ لَهُمَا السُّلْطَانُ أَنْ يُعْلِقَا السَّمَاءَ حَتَّى لَا تُمَطَّرَ مَطَرًا فِي أَيَّامِ بُنْيَتِهِمَا، وَلَهُمَا سُلْطَانٌ عَلَى الْمَيِّتِ أَنْ يُحَوِّلَاهَا إِلَى دَمٍ وَأَنْ يَصْرَبَا الْأَرْضَ بِكُلِّ صَرِيَةٍ كُلَّمَا أَرَادَا.⁷ وَمَتَى تَمَّ شَهَادَتُهُمَا قَالَوْحُسُ الصَّاعِدُ مِنَ الْهَاطِيَةِ سَيَصْنَعُ مَعَهُمَا حَرْبًا وَيَغْلِبُهُمَا وَيَقْتُلُهُمَا.⁸ وَتَكُونُ جُثَّتَاهُمَا عَلَى شَارِعِ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تُدْعَى رُوحِيًّا: سِدُومَ وَمِصْرَ، حَيْثُ صُلِبَ رَبُّنَا أَيْضًا.⁹ وَيَنْظُرُ آتَاَسُ مِنَ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ وَالْأَلْسِنَةِ وَالْأَمَمِ جُثَّتَيْهِمَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنِصْفًا وَلَا يَدْعُونَ جُثَّتَيْهِمَا ثُوضَعَانِ فِي قُبُورٍ.¹⁰ وَتَسْمَتُ بِهِمَا السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ وَيَبْتَهَلُونَ وَيُرْسِلُونَ هَذَابًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، لِأَنَّ هَذَيْنِ النَّبِيِّينِ كَانَا قَدْ عَذَّبَا السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ.¹¹ ثُمَّ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالتَّصْفِ دَخَلَ فِيهِمَا رُوحُ حَيَاةٍ مِنَ اللَّهِ فَوَقَفَا عَلَى أَرْجُلَيْهِمَا، وَوَقَعَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا يَنْظُرُونَهُمَا.¹² وَسَمِعُوا صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لَهُمَا: اضْعَدَا إِلَى هَهُنَا، فَضَعَدَا إِلَى السَّمَاءِ فِي السَّحَابَةِ وَتَطَرَّهُمَا أَعْدَاؤُهُمَا.¹³ وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ حَدَثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ فَسَقَطَ عُشْرُ الْمَدِينَةِ وَقِيلَ بِالزَّلْزَلَةِ أَسْمَاءُ مِنَ النَّاسِ، سَبْعَةُ آلَافٍ، وَصَارَ الْبَاقُونَ فِي رُغْبَةٍ وَأَعْطُوا مَجْدًا لِلَّهِ السَّمَاءِ.¹⁴ الْوَيْلُ الثَّانِي مَضَى وَهُوَذَا الْوَيْلُ الثَّالِثُ يَأْتِي سَرِيعًا.

البوق السابع

¹⁵ ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَكُ السَّابِعُ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ قَائِلَةً: قَدْ صَارَتْ مَمَالِكُ الْعَالَمِ لِرَبِّنَا وَمَسِيحِهِ قَسَمِيْلُكَ إِلَى أَيْدِ الْآيِدِينَ.¹⁶ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ سَبِيحًا الْجَالِسُونَ أَمَامَ اللَّهِ عَلَى عُرُوشِهِمْ حَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ قَائِلِينَ: تَشْكُرُكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، لِأَنَّكَ أَحَدْتَ قُدْرَتَكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلَكَتِ.¹⁸ وَعَصَبَتْ الْأَمَمُ قَائِي

عَصَبُكَ وَرَمَانُ الْأَمْوَاطِ لِيُدَاثُوا وَلِيُنْعَطَى الْأُجْرَةُ لِعَبِيدِكَ
الْأَنْبِيَاءِ وَالْقِدِّيسِينَ وَالْخَائِفِينَ اسْمَكَ، الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ،
وَلِيُهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يُهْلِكُونَ الْأَرْضَ. ¹⁹ وَأُنْفَتَحَ هَيْكَلُ اللَّهِ
فِي السَّمَاءِ وَظَهَرَ تَابُوتُ عَهْدِهِ فِي هَيْكَلِهِ، وَحَدَّثَتْ
بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُغُودٌ وَزَلَزَلَةٌ وَبَرْدٌ عَظِيمٌ.

عَصَبُكَ وَرَمَانُ الْأَمْوَاطِ لِيُدَاثُوا وَلِيُنْعَطَى الْأُجْرَةُ لِعَبِيدِكَ
الْأَنْبِيَاءِ وَالْقِدِّيسِينَ وَالْخَائِفِينَ اسْمَكَ، الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ،
وَلِيُهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يُهْلِكُونَ الْأَرْضَ. ¹⁹ وَأُنْفَتَحَ هَيْكَلُ اللَّهِ
فِي السَّمَاءِ وَظَهَرَ تَابُوتُ عَهْدِهِ فِي هَيْكَلِهِ، وَحَدَّثَتْ
بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُغُودٌ وَزَلَزَلَةٌ وَبَرْدٌ عَظِيمٌ.